

AIGUILLON INFO

bulletin municipal - octobre 2010

N° 68

Le mot du Maire

Sommaire

Notre ville

> 02

Tourisme

> 03

Jeunesse

03 > 04

Travaux

> 05

**Culture
Animations**

> 06

Etat civil

> 07

**Libre
expression**

> 07

Jumelage

> 08



Vous recevez aujourd'hui Aiguillon-info. Il peut vous paraître identique aux précédents. Pourtant, il est un élément du nouveau mode de communication municipale. Les objectifs sont clairs. Il s'agit de mieux vous informer de ce que fait la Mairie, pour vous, votre famille et notre ville, Aiguillon.

A cette fin, nous avons recruté un chargé de communication dont ce numéro d'Aiguillon-info est la première production.

Plus clair, plus aéré, vous trouverez à l'intérieur des informations classées par domaine d'intervention, faciles d'accès avec une mise en page aux couleurs chatoyantes, dans l'esprit du logo utilisé depuis le début de l'année.

Dans le même temps, le site internet de la ville a été refait, en collaboration avec le Centre Départemental de Gestion. Il est en ligne depuis le 17

septembre. Consultez le, surfez et donnez nous votre avis ! Il offre des services en ligne qui seront développés dans les mois qui viennent pour améliorer la relation entre la Mairie et l'ensemble de nos concitoyens.

Enfin, la dernière étape de ces transformations de la communication interviendra en 2011 avec la mise en place de nouveau(x) panneau(x) lumineux d'information au cœur de la ville.

Les mois qui ont précédé cette publication ont été fertiles en travaux, animations et actions diverses de la municipalité. Vous découvrirez cela dans les pages qui suivent. Toutefois j'en retiens trois, qui sont emblématiques de la politique que nous mettons en œuvre :

- Le plan de circulation. Nous ne nous sommes pas trompés en prenant le temps de la concertation auprès des Aiguillonais, des commerçants, des services de l'Etat, de la Communauté de communes. Les difficultés d'adaptation du début ne sont qu'un souvenir. Il est bien en place et servira de base à un vaste schéma de réfection de la voirie.

- L'aménagement d'une salle de restauration à l'école maternelle M. Curie évitant aux enfants de se déplacer pour aller manger à la cantine de M. Pagnol et la mise aux normes européennes de la cuisine centrale. Le service restauration scolaire est désormais achevé offrant qualité, confort et sécurité aux 300 enfants qui le fréquentent quotidiennement !

- Enfin et parce qu'il faut bien choisir, je mettrai en exergue, les animations estivales. Le Jumelage avec Visé a renoué avec les foules des débuts, il y a 50 ans. C'est la preuve que les liens sont forts entre nos cités européennes et que rendre l'organisation au comité de jumelage avec un soutien actif de la Mairie était la solution pour le relancer. Dans un autre domaine, les marchés nocturnes bio (dont l'organisation a été confiée à l'AFA), ont tout de suite rencontré le succès. Il seront reconduits et développés en 2011.

Dans le contexte actuel pour le moins morose, nous avons réussi à respecter la démocratie participative, investir, développer des services en les améliorant et dynamiser l'animation de notre ville.

Continuer ainsi me paraît un bel objectif !

J.F. SAUVAUD
Maire d'Aiguillon

Le plan de circulation est opérationnel depuis le mois de mai. Rappelons qu'il est le résultat d'une longue concertation (réunions publiques, enquêtes, commerçants, gendarmerie...) qui s'inscrit dans la démarche participative voulue par la Mairie.

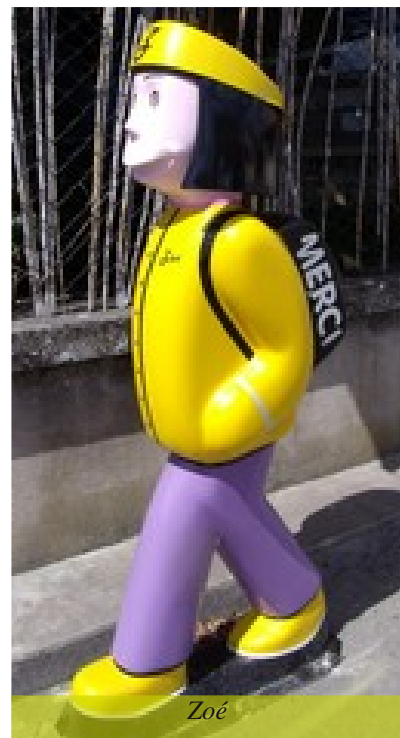


Arthur

Au delà des modifications de sens de circulation, il a permis la mise en place de panneaux de signalisation neufs et la reprise des marquages au sol.

Les efforts se poursuivront en 2011 pour répondre à une véritable politique de signalétique des commerces, monuments et institutions.

Cette démarche a déjà avancé avec l'installation des « totems » à la Médiathèque et au camping, ainsi que « Arthur » et « Zoé », deux figurines incitant les conducteurs à la prudence aux abords des écoles.



Zoé

LA MAIRIE

VOUS INFORME

Cimetières : reprise de concessions en état d'abandon

Le lancement d'une procédure de reprise de concessions en état d'abandon dans les cimetières de la commune a été décidé.

La démarche est la suivante :

- formation d'une commission pour constater les états d'abandon
- établissement d'un procès verbal (affiché dans les cimetières) désignant les concessions abandonnées

Après une période de trois ans, la Commission se rendra à nouveau sur les sites afin de dresser un second procès verbal.

Les concessions qui n'auront pas fait l'objet de demandes particulières seront déclarées comme abandonnées et reprises.

Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à la Mairie.



Les concessions abandonnées seront reprises

Nouvelle organisation des marchés

L'articulation autour du plan de circulation et la concertation avec les camelots ont abouti à la réorganisation des marchés hebdomadaires du mardi et vendredi.

Le marché, mieux organisé, dépourvu de véhicules, offre davantage d'espace de vente aux commerçants (la contre allée au pied de la Mairie y est entièrement intégrée) et une circulation facilitée pour les badauds.

Les rues adjacentes ainsi libérées ont été rendues à la circulation.



La contre-allée face à la Mairie est désormais utilisée

TOURISME

Du nouveau à l'Office de Tourisme !

Le mois de juin a été synonyme de changement pour l'Office de Tourisme.

En effet, c'est désormais au 13 rue Thiers à Aiguillon, dans un nouveau local, que l'Office de Tourisme s'est installé.

Aussi, l'équipe s'est renforcée avec l'arrivée de Mickaël SEVIGNAC, étudiant en alternance en BTS Gestion et Animation du Tourisme local.



Mickaël SEVIGNAC aux côtés de la directrice, Charlotte ROMA-COMPIGNIE

Camping et gîtes : obtention du label "Gîtes de France"



Après deux campagnes de travaux (2009 et 2010) entièrement réalisés par les services techniques municipaux, on ne peut que se féliciter de la rénovation des gîtes et camping.

Quels sont les changements ?

Les dix gîtes ont été repeints, décorés et équipés pour améliorer le confort des locataires. Pour faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite, les sanitaires ont été entièrement rénovés.



Un gîte rénové

La salle du camping est devenue un point d'accueil et un espace détente. Enfin, pour une meilleure visibilité, un totem a été installé à l'entrée du camping.

Grâce aux efforts entrepris, le fameux label « Gîtes de France » a été décerné. Dès l'an prochain, des séjours culturels et sportifs devraient être proposés.



La décoration est moderne

JEUNESSE

Un réfectoire pour les petits !

Les enfants de l'école Marie Curie ont découvert à la rentrée leur nouveau réfectoire. Pour améliorer le confort et la sécurité des petits, la Mairie n'a pas hésité à leur aménager un espace de restauration qui leur est réservé.

Construit à la place de l'ancien préau, ce réfectoire entièrement insonorisé, leur permet de se restaurer sur place sans avoir à se déplacer à l'école Marcel Pagnol.



Les petits dans leur nouveau réfectoire

Création d'un city parc

Le développement des installations de loisirs et de détente est une des priorités de la ville d'Aiguillon; c'est pourquoi la Mairie a installé un terrain de jeu multisports rue de la République.

Ce "city parc" est dédié aux 8-16 ans et leur permet de pratiquer librement du basket, handball, foot et volley.

Dans la continuité de ce projet, la Mairie devrait ajouter dès 2011 un terrain de jeu pour les 3-8 ans et un skate parc pour les passionnés de glisse.



Un espace entièrement dédié aux jeunes

Une belle saison estivale pour le Centre de Loisirs

La centaine d'enfants ayant participé au Centre de Loisirs cet été gardera de magnifiques souvenirs de leur séjour.

Cette année encore, l'équipe d'animation a proposé de nombreuses activités culturelles, ludiques et sportives.

La particularité aura été l'organisation d'un voyage de quatre jours à Cauterets dans les Hautes-Pyrénées. Cette belle initiative aura permis aux enfants de découvrir les merveilles de la montagne (parc animalier des Pyrénées, randonnée au lac de Gaube, ballade au Pont d'Espagne, visite de la maison des abeilles...) et de profiter de belles soirées (feu d'artifice, patinoire en nocturne, boum).

Au vue des nombreux retours positifs des enfants, parents et accompagnateurs, ce projet initié par la directrice du centre Madame DEMONIN, devrait être reconduit l'an prochain.



Les enfants au Lac de Gaube



Devant la cascade du Pont d'Espagne

Point sur les effectifs de la rentrée 2010-2011

Les effectifs de la rentrée 2010 - 2011 dans les établissements scolaires d'Aiguillon sont quasiment similaires à ceux de l'an dernier.

Ecole Marcel Pagnol : 290 élèves

Ecole Jean Jaurès : 76 élèves

Ecole Marie Curie : 74 élèves

Collège : 402 inscrits

Lycée : 490 inscrits

Agrandissement de la cantine Marcel Pagnol



Le personnel dispose d'une salle toute neuve

La Municipalité et l'équipe de la restauration scolaire, emmenée par Christelle VOIRIN, se réjouissent de la construction de ces nouveaux locaux. Comme l'an passé, cette équipe proposera à nos enfants des menus diversifiés et équilibrés. Aussi, la commune devrait adhérer au plan national nutritionnel santé durant l'année.

Depuis juillet, l'ancien garage de l'école de musique a laissé place à un nouvel espace pour la restauration scolaire à l'école Marcel Pagnol. Afin de conserver l'agrément communautaire qui autorise le portage des repas pour les restaurants scolaires satellites (Jean Jaurès et Marie Curie), ces travaux étaient indispensables.

Cet agrandissement a amélioré les conditions d'utilisation pour tous avec la création d'un sas couvert pour la réception des marchandises, un local poubelles, un bureau et une salle pour le personnel.



L'ancien garage de l'école de musique a laissé place à des locaux aux normes



Le saviez-vous ?

Les menus peuvent être consultés sur le site internet de la Mairie et une rubrique spéciale permet de connaître « la recette du mois ».

Les réseaux d'assainissement étendus : zone de Fromadan, des Videaux et du Passage

Pour répondre aux attentes des habitants, la Mairie a engagé des travaux d'extension du réseau d'assainissement dans le secteur du Fromadan, qui se sont achevés en mai 2010.

Les propriétaires riverains, au même titre que les riverains des secteurs du Passage et des Videaux, pourront très prochainement raccorder leurs bâtiments à ce nouveau réseau.

Pour ce faire, il suffit d'appeler une entreprise compétente qui réalisera les travaux et qui fera contrôler le système d'eau par Véolia Eau avant remblaiement puis délivrera une conformité.



Les réseaux ont été renforcés dans plusieurs quartiers



La station d'épuration réhabilitée

La station d'épuration fait elle aussi peau neuve !

Une partie des éléments qui la composent a été rénovée et mise aux normes, dont le clarificateur qui présentait quelques fissures.

Pour plus de précision, la commune a installé un système d'autosurveillance en poste fixe. Ce dernier permet de mesurer les débits et d'assurer des prélèvements d'effluents conformément à la réglementation.

Et l'école Marcel Pagnol réaménagée !

Le programme pluriannuel de réaménagement de l'école Marcel Pagnol, décidé en 2004 par la Municipalité, poursuit son cours.

Cette 6ème tranche de travaux se terminera à la rentrée de la Toussaint, le 4 novembre 2010.

En quoi consistent les travaux ?

Le premier étage du bâtiment ancien est entièrement réaménagé avec :

- la création de quatre classes et d'une salle d'expression corporelle
- la création d'un bureau pour le psychologue scolaire et de sanitaires
- la rénovation totale des façades du bâtiment



Toutes les façades ont été rénovées

LA MAIRIE

VOUS INFORME

Annnonce de travaux rue Jules Ferry

Pour la sécurité de tous, la ville projette de réhabiliter la rue Jules Ferry. Les travaux devraient débuter courant octobre 2010 et durer environ cinq mois.

Cette démarche entre dans le cadre de la campagne de réfection des voies et trottoirs engagée par la ville.

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le site internet de la Mairie.



Le saviez-vous ? Les deux dernières tranches de travaux se dérouleront en 2011 et 2012 et concerneront l'aménagement de l'accueil périscolaire, la réfection de la toiture côté rue de Verdun, la finition de la cour ainsi que l'aménagement de la galerie.



Médiathèque : des nouveautés pour la saison 2010-2011

La Médiathèque du Confluent dispose d'une nouvelle signalétique depuis mars. Pour accentuer sa visibilité, l'établissement s'est doté d'un totem installé rue Gambetta.

L'autre nouveauté est l'ouverture d'un espace DVD situé au deuxième étage de la Médiathèque. Plus de 200 DVD jeunesse et adultes sont à votre disposition ! Le catalogue des films est consultable sur le site internet de l'établissement.

Comme l'an passé, la charmante équipe de la Médiathèque proposera de nombreuses animations et expositions.



Prochain rendez-vous de la Médiathèque :

le samedi 16 octobre : P'tit déj' spécial comptines 1-4 ans

Les marchés bio : un pari réussi

Pour animer les soirées estivales des Aiguillonais, l'AFA a organisé, en collaboration avec la Mairie et le CAM, quatre marchés nocturnes biologiques.



Chaque marché était animé par un concert

Ces marchés se sont déroulés entre le 22 juillet et le 12 août sur la place du 14 juillet et ont rencontré un véritable succès. Cette réussite est due à la diversité des stands d'une vingtaine de producteurs labellisés et à l'ambiance festive des concerts.



Les marchés ont attiré beaucoup de monde !

Face à l'engouement de la population et des marchands, la Mairie devrait pérenniser ces marchés pour les années à venir.



Prochains rendez-vous de l'AFA :

- > Du 2 au 4 octobre : exposition mycologique à la salle des fêtes
- > dimanche 3 octobre : vide grenier place du 14 juillet

Salon International de l'Aquarelle "Confluences"

Le CAM, Centre d'Animation Municipal, organisera en octobre la troisième édition du Salon International de l'Aquarelle.

Le salon se déroulera du 23 octobre au 7 novembre 2010.

De nombreux stages seront proposés et une trentaine d'artistes exposeront dans divers lieux de la ville.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le CAM ou vous rendre sur le site internet du salon :

www.salon-international-aquarelle-aiguillon.eu

L'AFA anime Aiguillon

La ville et la communauté de communes ont réparti leurs compétences pour plus d'efficacité et de cohérence. La partie tourisme étant dorénavant pris en charge par l'Office du Tourisme du Confluent, le syndicat d'initiative est devenu l'AFA (Animations et Festivités Aiguillonaises) en février dernier.

Cette nouvelle association a pour mission d'assurer les animations sur la ville, une quinzaine dans l'année (marchés nocturnes, lotos, bals, fête des fleurs, foire de printemps...). Présidée par Henriette LASSERRE et assistée par Lydie VAN DE HEL, l'AFA a également pour rôle le service aux associations de la ville (communication, secrétariat...).

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter l'AFA au 05.53.64.65.31

Décès en 2010 : Renée LABRANDE Vve CARRASSET (03/01) - Geneviève GAJAC Vve DUTOT (05/01) - Yvette GOUNINE Vve HYON (14/01) - Christiane BARBAS Vve SIROT (15/01) - Pierre AVEZOU (21/01) - Roland MAVEL (22/01) - Marie-Jeanne DEDIEU Ep. CHEVALIER - Jean LAPARRA (27/01) - André DUBREUIL (27/01) - Gilberte SOULIÉ (30/01) - Jean Claude CHAULET (31/01) - Marc BONNEFOND (02/02) - Giuseppe TURCHET (20/02) - Denise CHABOT Ep. MONTAUD (22/02) - Madeleine BOUDEY Vve BAGAU (28/02) - René RIVAYRAN (02/03) - Louisa LAMBROT (05/03) - Maria FRECHIAM I Ep. FAUGUEROLLES (20/03) - Régine STASSE Vve GOULARD (23/03) - Jean LAFFARGUE (23/03) - Pierre DÉJEAN (31/03) - Jean DASSART (03/04) - Maurice BORDERES (05/04) - Gérard ROYER (13/04) - Attilio VRECH (15/04) - Marguerite ARANDEL Vve MAGNIN (17/04) - Etienne JOLY (19/04) - Elise MALBEC (24/04) - Francesco ZAVAGNIN (29/04) - Jean-Pierre ZINESI (10/05) - Pierre BERTIN (11/05) - Marie-Claude LAFFARGUE Vve BOUIC (12/05) - Françoise MASSOULES Vve CASTAGNOL (13/05) - Jeannine PIVERON (21/05) - Lucien MAËL Vve FOUFFET (21/05) - Guy GENESTE (28/05) - Caroline RIPAMONTI Vve ARBOUIN - Robert GARBAY (07/06) - Pierre DEMONT (08/06) - Jean-Pierre BARBELIN (19/06) - Marcelle GAJAULE Vve CASTAGNOS (19/06) - Carlo MACCABIANI (25/06) - Gérard GUINE (25/06) - André MUCHEZ (28/06) - Carmelina GUISIANO (01/07) - Fortunée OSSADON (19/07) - Janine BARBEY Vve POUPELIN (21/07) - Raymonde DUSSION (27/07) - Yvonne CAPOT Vve LANGLET (29/07) - René PERIGOND (06/08/2010)

Naissances en 2010 : Jade-Cassidy LAMARQUE (08/01) - Sofia RAKKATA (07/01) - Yassir SIDI (09/01) - Maxime BARRIERE (14/01) - Elora REDELSPERGER—SOWA (22/01) - Teddy BASSILLO (25/01) - Yann CARDOSO PEREIRA (25/01) - Léana RIBEIRO—BAPTISTA (20/02) - Abdou THIBAL (20/02) - Noé FACCI (22/03) - Alexandre ARCHAMBAULT de VENCAY (24/03) - Eliott SACRE (22/03) - Damien CHABRIER (24/03) - Camilia ARCHID (05/04) - Selma NEJM (08/04) - Alexandre PUTIATYCKI (10/04) - Rayan BENCHEIKH (11/04) - Hidaya LAOUANI (12/04) - Lucas LAFARGUE (07/04) - Soraya OUZINEB (20/04) - Simon LOT (22/04) - Chloé PÉROBE (30/04) - Maïssa SALI (03/05) - Manon POTIER (08/05) - Tihyan HAOUCH-DA MAIA (14/05) - Kéony MARTINS (24/05) - Ranya KHERKHACH (10/06) - Inès GHAZOUNI (13/06) - Francisco VALERIO GAMA (16/06) - Lina BARRIMI (22/06) - Inès MENDES DE CARVALHO--LUIS (28/06) - Anouar BOUDRIOUA (29/06) - Chanel BOUCHE (27/06) - Idriss BEN SAID (08/07) - Dorian FERNANDES --RODEFF (12/07) - Ninon BERJOU (20/07) - Ambre CHEVALLET-- TERES (21/07) - Donovan LABADIE—BOUCHALES (26/07)

Mariages en 2010 : Claude GASTOU/ Marys HERTIMAN (09/01) - Hicham TIGLITE/Hassania GUEROUAOU (27/02) - Régis HAMZAOU/Chadia SGHIOURI EL IDRISSE (06/03) - Lala RANDRIAMIHAINGO/ Aurélie CERZUELA (23/06) - Saïd ENNIFER/Hanan LAZAR (26/06) - Claude DUTHILLEUL/Henriette LOPEZ (26/06) - Antonio SILVA/Sandra D'HOOGE (17/07) - Olivier DELJARRY/Florence NOLY (24/07) - Christophe DEWEERT/Marie FILHOL (07/08) - Jean-Luc TREMON/ Marie-Thérèse MOUSSET (07/08)

LIBRE EXPRESSION

Dans un climat de morosité générale où les aiguiillonnais sont touchés comme tous les Français,

on aimerait trouver localement quelques éléments de satisfaction. Malgré les efforts apparemment déployés, la ville est dans un état de propreté qui laisse franchement à désirer, les incivilités sont toujours présentes et on a vraiment du mal à reconnaître aujourd'hui l'Aiguillon d'hier.

Ici, l'été fut calme, trop calme. Heureusement, certains ont quand même tiré leur épingle du jeu. Je pense en particulier à tous les bénévoles du secteur associatif.

Grâce à eux, les nostalgiques de la plage et de l'Aiguillon qu'on a connu, auront trouvé ici un peu de réconfort.

Face à la disparition du Beach Confluent, on se souviendra des bons moments passés avec nos amis belges dans le cadre des fêtes du jumelage très bien orchestrées par les membres du comité de jumelage et leurs présidents Jean-Pierre Bach et Stéphane Dèche.

Je pense aussi à tous ceux qui oeuvrent dans l'Association des Festivités Aiguiillonnaises, chère à la présidente Henriette Lasserre, qui se sont démenés pour lancer des marchés nocturnes, un grand moment de convivialité au terme de quatre soirées parfaitement réussies.

On mesure ici tout le travail, toute la disponibilité de tous ces bénévoles qui viennent sauver la face à une municipalité en quête d'idées. Ils auront tenté de tirer de la léthargie, un Aiguillon qui n'en finit pas de s'endormir.

Rendons hommage à tous ceux qui consacrent une partie de leur temps de libre au monde associatif aiguiillonnais. Qu'ils trouvent ici l'expression de toute notre reconnaissance.

A. Reginato

50ème anniversaire du jumelage Aiguillon - Visé



Un grand succès populaire !

La Mairie et l'association du comité de jumelage se réjouissent de l'organisation du 50ème anniversaire du jumelage entre Aiguillon et Visé. Du 9 au 12 juillet 2010, notre commune a accueilli environ 450 Visétois et a proposé à tous les participants un programme riche et varié.

Retour en images sur cet événement populaire inoubliable :



Arrivée en fanfare de nos amis belges



Accueil des Visétois avec la Municipalité et les organisateurs

Vendredi 9 juillet : Les Visétois sont arrivés dans l'après-midi, puis ont été conviés à la projection d'un film sur le 50ème anniversaire du jumelage. Un bal spécial « année 80 » s'est déroulé en soirée sous le chapiteau installé place du 14 juillet.

Samedi 10 juillet : Placée sous le signe du sport, de nombreuses animations et rencontres sportives ont été organisées. La journée a été clôturée par une soirée endiablée avec le groupe Brazil Bahia Show et l'orchestre Maxime Lewis.



Plus de 800 personnes sous le chapiteau ce jour-là !



De belles soirées musicales

Dimanche 11 juillet : Le serment du jumelage a été renouvelé et la confrérie de l'Oie a intronisé de nouveaux membres. La journée s'est poursuivie avec un repas gascon et des animations musicales.



Renouvellement du serment du jumelage



Intronisation du Président du Conseil Général et de la Présidente de l'AFA

Lundi 12 juillet : Une partie des Visétois est rentrée en Belgique et un voyage à Biscarosse a été organisé pour les quelques Belges restants.

La Mairie remercie toutes les personnes (habitants, bénévoles, organisateurs) ayant participé au bon déroulement de ces festivités. Ce 50ème anniversaire aura été un grand moment de fête, de partage et de convivialité !